

1. Sistemja Canberrassa markala bermudaan.

**Turvanne on
BROADVIEW
SAVINGS**



MAIN OFFICE
4221 Pearl Road

DOWNTOWN OFFICE
260 Superior Ave., N.E.

LAKEWOOD OFFICE
14511 Madison Ave.

CLARK OFFICE
4025 Clark Ave.

FAIRVIEW OFFICE
Lorain at W. 226

DETROIT
15313 Detroit Ave.

3% Nykyline korkko



OUR POLICY

"The purpose of the Association shall be to help preserve the best of our language, customs, traditions of our country, the United States of America, to reverse its laws and inspire others to respect and obey them, and in all ways to aid in making this country greater and better."

Aavisteleva odotus, hiukan kuin pelko, käväisee vanhan isännän mielessä, keväenä kuin varjo. Tynnen pinnan alla, niin kuin tuossa maisemassa, jota auringonlasku kultaa, elämän väkevä kyim viirtaa ja pauhaa koskain lepoon raukenematta . . .
Johanneksen silmä on havainnut nyt polun liivataivan aitan solasia ja kätkeytyvän rukiiseen. Pojan käsi avaa polun viljapeltoon, ja siitä hänen tiensä jatkuu silmän näkemättömänä kaukaista kyllää kohti. Johanneksen mielessä käväisee ilkeä väärähdys. Siellä menee hänen poikansa omille retkilleen, vanhemmiltaan salaa. Hän näkee pojan katseen, jota rakkaus loistaa aivan peittelemättömänä ja häneämättömänä, jopa vaarallisena.

Johannes itse kysyi sydämetään
— Ymmärsinkö itse sitä aikainani?
Oliko se minulle veren ja synnin
kutsu?
Tse asiassa Johannes tajuaa tämän
nuoruuden kiikhon. Sehän tulee kut-
sumatta jokaiselle. Sitä ei soidi päi-
tellä. Mutta hän on mahtavan suvun
päämies ja talonpoika, ja Jussi on
hänen vanhin poikansa, jonka on pe-
rinteiden mukaisesti astuttava isän-
saa paikalle aikanaan. . . Ne asiat ovat
oikeastaan järjestyksessä eikä se pa-
hasti painakaan vanhan isännän
mieltä.
Mutta kylässä asuu opettajat.
Tyttö on nuori ja iloinen, laulaa
kuin lintunen, on viehkeä ja valoisia.
Johannes tietää sen. Ja siksi hän on

mistä se tulee? On hyvin vaaranalain-
 nen tunne, epävarmuus tässäkin tur-
 vatussa talossa, alivan kuin maailmal-
 lisuus virtaisi läpi seinien ja ikku-
 noiden, kuin humiseva virta, joka
 voimistuessaan lakaisisi kaiken van-
 hian ja aikansa eläneen.

Tällä hetkellä poika valtaaa jo
 kaukana. Hän on innoissaan ja laulaa
 kulkieksiaan. Hän heiluttaa ihastuk-
 sissaan hattuun ja heittäytyy kisail-
 lein suinpäin tuuhaan heinikkoon
 hengittäen maan ja kukkien villiä
 tuoksuja. Niin oudosti poltti mieltä!
 Hän unohtui katselemaan pilviä

ne kiitävät untuvapaloja tuulen-
 teita. Hän muisteli miten isä oli ker-
 tunut heille lapsina kerran, että tai-
 vas ja maa pyörivät, kaikkeus pyöri.

— Siinä kakkautti jyrkän vastakkain. Siellä aavistettiin, ei, se tiedettiin, että poika oli rakastunut suruttomaan tyttöön. Ja vihdoinkin vanha isäntä kutsui pojan eteensä.

— Siitä on nyt tehtävä selvä! kuului isän matala, uhkaava ääni.

— Se on jo selvä! vastasi ylpeä poika kasvot kuumaan.

— Mutta mitä siitä sanon minä?

— Asia koskee vain minua ja Elliä, ei muita!

— Vain niin.

He seisovalt äänettöminä vastakkain. Kunnnes isi istaht huoaten tuoliinsa ja tuijotti eteensä kädet ristissä.

— Schän on suruton, se opettajatar!

— Hän ei ole yhtään enemppää eikä

Johannes lähti ulos, riensi kuin jokatakin pakoon, kuin jokin hänen rinnassaan olisi repeytynyt yhä pyrkivänpäteen, tili kahleistaan. Mikä hänelle oli tullut?

Hän pysähtyi metsäankileikkeseen, seisoi hetken kuin ihmetellen. Ja ihmisoelo näytti hänelle kauniilta, kauniilta suruineen ja kärsimyksineen ja suurine onnenheteineen. Kuului kylältä ihmisääniä, ja niihin yhtyi lentoon säikähtänyt kuovin pitkä turmishuuto. Aivan hänen selkensä takaa kuului kivitaskun ääniä:

— Tshii-tak-tak . . .

Tuntuu kuin lintu olisi takonut hänen äskeä pojalleen sanomia sanojaan, itsenäisesti yhä: — Tshii-tak-tak!

— Käyhän hiukan lepäämään, Johannes! — tai haluatko jo syödä illallista? kysyi vaimo ja silitti miehensä päätä.

Ill taysi kesä. Tuomet ja pihlajat tuoksuivat. Nuoruus tuhansin muodoin kukki heidan ympärillään, he tunsivat kahlalevansa kukkamereissä niin kuin joskus kauan, kauan sitten olleena kesänä. Valkoisia uudinta leihayhty tulenhenkki, ja illan viiheydestä tuoksatti kostea henkäys huoneeseen, kantaan niittyjen tuoksuja. Johannes laskeutui hiljaa hetkeksi lepäämään, ja hän nauratti. Hän muisti sitä äkäistä kivittakua, mutta nyt sen ääni palautui hänen korvaansa onnellisena, kutsuvana illan rauhassa:

— Tshii-tak-tak

kaikki säännöissä määrityt ja sääntöjen mukaisesti esille tulevat asiat. Edustajain valtakirjat taikka oikeaksi todistetut jäljennökset niistä tulee lähettää yhtiön konttoriin vähintään kolme vuorokautta ennen kokousta, jotta edustajaluettelot keritään valmistaa kokoukselle.

Fitchburgissa, Mass., tammi-
kuun 31 päivänä 1957.

TOIVO LINDEN,
sihteeri.

mistä se tulee? On hyvin vaaranalain-
nen tunne, epävarmuus tässäkin tur-
vatussa talossa, aivan kuin maailmal-
lisuus virtaisi läpi seinien ja ikku-
noiden, kuin humiseva virta, joka
voimistuessaan lakaisisi kaiken van-
han ja aikansa eläneen.

*.

Tällä hetkellä poika vaeltaa jo
kaukana. Hän on innoissaan ja laulaa
kukkileensa. Hän heiluttaa ihastuk-
sissaan hattuaan ja heittäytyy kisail-
len suinpain tuuhaan henkiihkon
hengittäen maan ja kukkien villiä
tuusua. Niin oudosti poltti mitää ...
Hän unohtui katselemaan pilviä ...
ne kiitivät untavapaloista tuulen
tullen. Hän muisteli miten isä ker-
tonut heille lapsina kerran, että tai-
vas ja maa pyörivät, kaikkeus pyöri.

*.

— Mitä kuuluu, kukaan ei ole kuol-
lakaan. Kaikki on yhä samaa van-
takkain. Siellä aavistettiin, ei se tie-
dettiin, että poika oli rakastunut su-
rutumaan tyttöön. Ja vihdoon vanha
isäntä kutsui pojan eteensä.

— Siitä on nyt tehtävä selvä! kuu-
lui isän matala, unkaava ääni.

— Se on jo selvä! vastasi ylpeä
poika kasvot kuumina.

— Mutta mitä siitä sanon minä?

— Asia koskee vain minua ja Elliä,
ei muita!

— Vain niin.

He seisovat äänettöminä vastak-
kain. Kunnies isä istahtu huoaten tuu-
liinsa ja tuijotti eteensä kädet rui-
tissa.

— Schän on suruton, se opettaja-
tar!

— Hän ei ole yhtään enempiä eikä

Johannes lähti ulos, riensi kuin jokatakin pakoon, kuin jokin hänen rinnassaan olisi repeytynyt yhä pyrkivänpäteen, tili kahleistaan. Mikä hänelle oli tullut?

Hän pysähtyi metsäankileikkeseen, seisoi hetken kuin ihmetellen. Ja ihmisoelo näytti hänelle kauniilta, kauniilta suruineen ja kärsimyksineen ja suurine onnenheteineen. Kuului kylältä ihmisääniä, ja niihin yhtyi lentoon säikähtänyt kuovin pitkä turmishuuto. Aivan hänen selkensä takaa kuului kivitaskun ääniä:

— Tshii-tak-tak . . .

Tuntuu kuin lintu olisi takonut hänen äskeä pojalleen sanomia sanojaan, itsenäisesti yhä: — Tshii-tak-tak!

— Käyhän hiukan lepäämään, Johannes! — tai haluatko jo syödä illallista? kysyi vaimo ja silitti miehensä päätä.

Ill taysi kesä. Tuomet ja pihlajat tuoksuivat. Nuoruus tuhansin muodoin kukki heidan ympärillään, he tunsivat kahlalevansa kukkamereissä niin kuin joskus kauan, kauan sitten olleena kesänä. Valkoisia uudinta leihayhty tulenhenkki, ja illan viiheydestä tuoksatti kostea henkäys huoneeseen, kantaan niittyjen tuoksuja. Johannes laskeutui hiljaa hetkeksi lepäämään, ja hän nauratti. Hän muisti sitä äkäistä kivittakua, mutta nyt sen ääni palautui hänen korvaansa onnellisena, kutsuvana illan rauhassa:

— Tshii-tak-tak

kaikki säännöissä määrityt ja sääntöjen mukaisesti esille tulevat asiat. Edustajain valtakirjat taikka oikeaksi todistetut jäljennökset niistä tulee lähettää yhtiön konttoriin vähintään kolme vuorokautta ennen kokousta, jotta edustajaluettelot keritään valmistaa kokoukselle.

Fitchburgissa, Mass., tammi-
kuun 31 päivänä 1957.

TOIVO LINDEN,
sihteeri.

mistä se tulee? On hyvin vaaranalain-
 nen tunne, epävarmuus tässäkin tur-
 vatussa talossa, alivan kuin maailmal-
 lisuus virtaisi läpi seinien ja ikku-
 noiden, kuin humiseva virta, joka
 voimistuessaan lakaisisi kaiken van-
 hian ja aikansa eläneen.

Tällä hetkellä poika valtaaa jo
 kaukana. Hän on innoissaan ja laulaa
 kulkieksiaan. Hän heiluttaa ihastuk-
 sissaan hattuun ja heittäytyy kisail-
 lein suinpäin tuuhaan heinikkoon
 hengittäen maan ja kukkien villiä
 tuoksuja. Niin oudosti poltti mieltä!
 Hän unohtui katselemaan pilviä

ne kiitävät untuvapaloja tuulen-
 teita. Hän muisteli miten isä oli ker-
 tunut heille lapsina kerran, että tai-
 vas ja maa pyörivät, kaikkeus pyöri.

— Siinä kakkautti jyrkän vastakkain. Siellä aavistettiin, ei, se tiedettiin, että poika oli rakastunut suruttomaan tyttöön. Ja vihdoinkin vanha isäntä kutsui pojan eteensä.

— Siitä on nyt tehtävä selvä! kuului isän matala, uhkaava ääni.

— Se on jo selvä! vastasi ylpeä poika kasvot kuumaan.

— Mutta mitä siitä sanon minä?

— Asia koskee vain minua ja Elliä, ei muita!

— Vain niin.

He seisovalt äänettöminä vastakkain. Kunnnes isi istaht huoaten tuoliinsa ja tuijotti eteensä kädet ristissä.

— Schän on suruton, se opettajatar!

— Hän ei ole yhtään enemppää eikä

Johannes lähti ulos, riensi kuin jokatakin pakoon, kuin jokin hänen rinnassaan olisi repeytynyt yhä pyrkivänpäteen, tili kahleistaan. Mikä hänelle oli tullut?

Hän pysähtyi metsäankileikkeseen, seisoi hetken kuin ihmetellen. Ja ihmisoelo näytti hänelle kauniilta, kauniilta suruineen ja kärsimyksineen ja suurine onnenheteineen. Kuului kylältä ihmisääniä, ja niihin yhtyi lentoon säikähtänyt kuovin pitkä turmishuuto. Aivan hänen selkensä takaa kuului kivitaskun ääniä:

— Tshii-tak-tak . . .

Tuntuu kuin lintu olisi takonut hänen äskeä pojalleen sanomia sanojaan, itsenäisesti yhä: — Tshii-tak-tak!

— Käyhän hiukan lepäämään, Johannes! — tai haluatko jo syödä illallista? kysyi vaimo ja silitti miehensä päätä.

Ill taysi kesä. Tuomet ja pihlajat tuoksuivat. Nuoruus tuhansin muodoin kukki heidan ympärillään, he tunsivat kahlalevansa kukkamereissä niin kuin joskus kauan, kauan sitten olleena kesänä. Valkoisia uudinta leihayhty tulenhenkki, ja illan viiheydestä tuoksatti kostea henkäys huoneeseen, kantaan niittyjen tuoksuja. Johannes laskeutui hiljaa hetkeksi lepäämään, ja hän nauratti. Hän muisti sitä äkäistä kivittakua, mutta nyt sen ääni palautui hänen korvaansa onnellisena, kutsuvana illan rauhassa:

— Tshii-tak-tak

kaikki säännöissä määrityt ja sääntöjen mukaisesti esille tulevat asiat. Edustajain valtakirjat taikka oikeaksi todistetut jäljennökset niistä tulee lähettää yhtiön konttoriin vähintään kolme vuorokautta ennen kokousta, jotta edustajaluettelot keritään valmistaa kokoukselle.

Fitchburgissa, Mass., tammi-
kuun 31 päivänä 1957.

TOIVO LINDEN,
sihteeri.

Massachusettsin sää: Tänään lumen ja veden sekaista sadetta. Sade päättyi yöllä. Huomenna selkeää ja lämpimämpää.

FITCHBURG JA YMPÄRISTÖ

Fitchburgin sotaveteraanit ryhtyivät keräämään \$25,000 oman talon rakennuskassaan. Ernest Koski ja Eino Parker ovat julkisuuskomiteassa.

Tänään on ensimmäinen kevätpäivä. Kevät saapuu klo 4.17 ip. Kun tulee lunta on paikallaan kiinalainen sananpöytä: "Keväällä on äitipuolen naura."

Poliisikersantti Jacob E. Palo oli vapaapäivänään maanantaina ajellut ja pysähtynyt Lincolnissa R.I. hänen autonsa varustettuna. Mutta tiistai-aamuna Rhode Islannin poliisi sen löysi Providencessä.

Lehtemme toimitukseen tuotiin perittäväksi kirje, joka on lähetetty Helsingistä ja osoitettu: Mrs. Laura Järvi, 471 Malik Street, Fitchburg, Mass. Malik-katua ei Fitchburgissa ole eikä Milk-kadulla, johon nimi viittaa po. numeroa.

Ensi maanantaina Saiman talon naisten kahviseuran kutsuu Jonas Kurki ja on siihen tilaisuuteen jo hankittu osa ohjelmasta. Myöhemmin tiedotetaan koko ohjelmaa, kun on varmuus puhujasta. Aletaan kello 7.30 illalla. Tervetuloa.

UUTISILMOITUKSIA

BOSK HAUTAUSTOIMISTO
85 Blossom Street. Puhelin FI 2-3635. Aina palveluksessa.

Suomalainen KINTEISTÖLIIKE
J. R. V. REAL ESTATE
2 Harding Street
Puh. FI 2-0183

DR. FRANCIS X. GAGNON O. D.
Silmä tarkastetaan ja silmälasien valmistusmääräykset annetaan. 520 Main St. Room 207. Puhelin FI 2-3740.

Kuuma SAUNA, 233 Mechanic Street.
Auki torstaina kello 4—10, perjantaina 2 ip. — 11 illalla, sunnuntaina 10 ap. — 12 illalla, sunnuntaina 9—12 aamupäivällä. Puh. 3-7440.

Hazel Street SAUNA, 50 Hazel St.
Avoimia perjantaisin sunnuntaihin puoleen päivään.

MIKKOLAN SAUNA, 26 Pratt Road, Fitchburg.
Saunamme on auki perjantaina 2 ip. — 11 illalla, sunnuntaina 10 ap. — 12 illalla, sunnuntaina 9—12 aamupäivällä. Puhelin FI 2-5514. Esta ja Arvo Arjanen, omist.

SUOMALAINEN SAUNA, 348 Elm Street.
Saunamme on auki torstaina klo 4—10, perjantaina 2—11, lauantaina 10 ap. — 12 illalla, sunnuntaina 9—12 aamupäivällä. Puhelin FI 2-5514. Esta ja Arvo Arjanen, omist.

DeBONIS THE FLORIST

Kukkaa kaikkein tilauskallein
715 Main St., Fitchburg
Vastapäätä City Hallia
Puhelin FI 5-4327

"ETEENPÄIN KATSOVA" MOTOR MART OF FITCHBURG, CORP.

CHRYSLER PLYMOUTH IMPERIAL
autojenne myyjä
"Me poistamme pelon ikätytjen autojen ostopista"
162 Water St., Fitchburg, Mass.
Puhelin FI 5-4386.

UNION COAL & OIL

WINKLER matalapaine-
öljypolttimot.
Blue Coal — New Eng. Coke.
99 Rollstone St. Puh. FI 3-6466

HOLDEN, MASS.

KESKUSTASSA SIJAITSEVA

FRANK B. MILES COMPANY
Hautauslaitoksia vuodesta 1896
1155 MAIN ST., HOLDEN, MASS.

BOSK HAUTAUSKOTI

85 Blossom Street. — Puhelin FI 2-3635
Fitchburg, Mass.
Urullia varustettu kappeli. — Yksityinen parkkauspaiikka.

\$79.18 lahjoittivat tämän seudun asukkaat Heart Fund keräykseen, tiedoittaa Miss Harriet E. Bone, W.N. Chapterin johtaja. Ja 60 prosenttia kerätyistä rahasta tulee käytettäväksi paikallisiin tarpeisiin sydänsairauksien hoidossa, 25 % Amerikan Heart Asson. ja 15 % tieteelliseen tutkimukseen.

Otetaanpa huomioon ensi sunnuntai

Aikaisemmin on jo kerrottu Saiman talon sunnuntaisesta tilaisuudesta ja siitä ohjelmasta, mikä sinä iltana esitellään. On myöskin mainittu ohjelmasuorittajina olevan kierto-matkoja tehnyt Quincy ohjelma-joukkue ja siihen kuuluvat henkilöt ja mitä kukin esittää. Ohjelma on monipuolinen, laulun ja soiton täyteinen, korvaa ja mieltä viihdyttävä. Siinä nähdään sitä onkin kerrakseen.

Mutta lisäohjelmalla kuullaan tervehdyksiä Raivaajan Kustannusyhdytys maanantaisen kokoukseen saapuneilta edustajilta, joita tulee kumpikin ja niin saamme kuulla, mitä muualla maailmassa tapahtuu. Tilaisuus aletaan kello 7 illalla ja toivotaan kansan lähtevän liikkeelle siinä iltana.

Lausume ohjelmajoukkueen nyt jo tervetulleeksi Saiman talolle, jossa ennen ohjelman alkua on joukko ystäväisiä naisia heitä tervehtimässä.

Leominsterissä ankaraa riitaa ilmoitustaulusta

Norman J. Roberts, Norman Electric Supply Companyn johtaja, vangittiin uudelleen maanantaina otettuaan kolme tuntia vapaana aamupäivän oikeuskäytöstään jälkeen. Vastaan on tehty kaksi uutta syytöstä ilmoitustaulun pidosta Stearns avenuen ja Arlingtonkadun kulmassa. Seutu sanotaan kuuluvan asuntoalueeseen, jossa ei saa olla reklami- tauluja. Ja nyt kuuluu tuomio, että ellei taulua poisteta perjantaihin mennessä, vangitaan Roberts päivittäin. Hänet vapautettiin \$100. takauksella.

Maanantaina oli jo viides päivä kun Roberts on uhmunut oikeuden määräystä sanoen, että "taulu pysyy paikallaan perjantaihin saakka, jolloin oikeudessa nähdään, olenko syyllinen lakivastaiseen tekoon sen laissa siihen paikkaan, jossa se on ollut."

Jo maanantaina tuomari Comford koveni Robertsille, että "tässä kuule-lusta on tehtävä loppu taikka oikeus toimii jyrkemmin".

Kaupungin lakimies James Oliver on ankarana. Samoin rakennusinspehtori Lester Carter, joka sanoo taulun suuremmaksi kuin laki sallii asutokeskuksesta. Mr. Oliver sanoo Robertsia tekevän itsestään "marttyyriin" ja taistelevan sanomalehdissä, vaikka hänelle on alkoja sitten annettu varoituksia joutumisesta oikeuden kanssa tekemisiin taulunsa takia. Juttu on selvä uhma lakia vastaan. Hän on vaatinut tuomiota asiasta, mutta tuomari Comford on sallinut lykkyäksen perjantaihin saakka. Roberts hankki itselleen kolmannen lakimiehen Thomas Doolingin Fitchburgista. Tuomari myös huomautti, että "tämä on kolmas lakimiehennä ja se riittää. Juttua ei siirretä perjantaita myöhemmäksi. Teidän on tehtävä siitä loppu. Ellei te siitä tee, niin sen teen minä."

Mr. Roberts väittää, ettei hänelle ole annettu mitään "riittäviä varoituksia" joista lakimies Oliver puhuu, ai-noastaan inspehtorin huomautus. Ja lisäksi: "Minä kiitän yleisöä kiintymyksestä tähän juttuun ja siitä osak-seni tulleesta ystävyydestä ja tuesta, mikä minulle on annettu vedotessani puolustukseksi siviilioikeuksiini."

TANSSIT FARMARIEN HAALISSA

Hubbardstonissa, Mass.
lauantaina maalisk. 23 p.
kello 8.
Soittaa
RUDY NESMAN'IN
ORKESTERI
Liput 75c
KAIKKI Tervetulleita!

TILAA Arvo Tuomisen kirjat:

SIRPIN ja VASARAN TIE \$4.75
KREMLIN KELLOT \$5.50
RAIVA AJA
Fitchburg, Mass.

Sensusvirasto ottaa selvyyttä maan asukkaista

Sensusvirasto on ryhtynyt ottamaan selvyyttä maan asukkaista keräämällä ajankohtaisia tosiseikkoja. Näihin kuuluvat sellaiset kuin tiedot miten monta henkilöä on työssä, miten paljon joutilaana, koulukäyvä, eläkkeelle jääneet tai työkyvyttömät, miten paljon on saatavissa miesvot-maa maanpuolustus- ja siviilituotantoon ja muut samanluonteiset yleiset asiat. Teollisuus, työvästalo ja hallitus tarvitsevat tällaisia tietoja suunnitelllessaan niille alituisesti tu-lavia ohjelmia ja toimenpiteitä.

Juuri teidän taloutenne niinkuin joutienkin muidenkin naapuristossanne kautta maan tuotantien joukosta kenties valitaan tietojen antajaksi. Liian paljon aikaa ja rahaa maksaisi käydä jokaisessa talossa läpi suuren maan kerran kuukaudessa, kuten tietoa hankitaan. Sensusjaan otetaan se-kaisin kunkin paikkakunnan kotien oloista selvää juuri ajankohtaisten tietojen saamiseksi koko kansakun-nasta, sen taloudellisesta asemasta niinkin muustakin.

Tämän kuun aikana tehdään ylimääräisiä kysymyksiä tärkeistä asi- oista, kuten uskontoa, koulutusta, lapsirikkautta ja ansiotuloja koske- via, joita käytetään 10-vuotisessa sen-suslaskossa. Tarkoituksena on täten saa-da juuri nykyhetken tiedot.

Vuositulosta hankitaan tiedot ku-nakin vuotena, se kun auttaa vas-tauksen saantia monen tärkeän kysymykseen. Erikoista mielenkiintoa kiinnitetään juuri siihen, miten hyvin perheitten tulot riittävät täyttämään kustannuksien nousut. Liikemiehet, farmaarit, työläisnaut ja hallitus sa- vat tällaisesta tilastosta paljon tarvit-tavia tietoja siihenkin, millainen kan-sakunta olemme.

Toivottavasti jokainen mielihyvin vastaa hänelle tehtäviin kysymyksiin käsittäen asian tarkuuden, ja tietojen hankkijia kyselyleikin vain tarpeellisia asioita ja pitää ne omina tietoi-naan.

Antaessanne näitä tietoja teette palveluksen maallenne. Kun sitten tulevaisuudessa kuulette tilastoja maamme asemasta, tiedätte olleenne niiden hankinnassa persoonallisesti mukana.

Mrs. Helen Dodge, Worcester.

SISÄNMURTAJAIN JUTUJA LYKATTY

Tuomari Goodfellow siirsi Bruce Ghedonin, 21-vuotiaan Nashuan N.H. nuorukaisen jutun käsittelem. k. 29. päivään. Hän kielsi syyllisyytensä murtautumiseen Junkalan huoltoasemalle varkaustarkoituksessa. Hänelle asetettiin \$1,000 takaus.

Toinen saman jutun osakas R. L. Levesque, 65-vuotias Nashua, tunnusti syyllisyytensä edellämainittuun murtautumiseen ja odottaa hän suurlau-takunnan kuulustelua \$1,000 takauksella.

Ghedoni pidätettiin Nashuassa ja luovutettiin täällä poliisille. Levesque oli maannut autonsa takoi-tumella lähellä Junkalan huoltoasemaa. Hän selitti poliisille gasoliinin olleen loppuunsaillan autostaan ja siksi murtautuneensa Junkalan huoltoasemalle.

FHS johtajan mielipide koulupakon iästä

Korkeakouluin johtaja Stephen T. Woodbury pitää epäviisaana yrittää korottaa pakollisen koulunkäynti- iän 18 vuoteen. Hän käsitteli tätä asiaa puheessaan Rollstone kirkon Mie-sklubin kokouksessa maanantai-iltana.

Nykyään pakollinen koulukäynti päättyy 16 vuoteen. "Sellaisilla, jotka eivät halua opiskella, pakollinen koulu synnyttää vaikean ongelman, vie-läpä huonoja tapoja ja jäämistä pois luokalta, joka häiritsee koulun edis-mystä", hän sanoi. "Mielestäni, jos coudusysteemiä Amerikassa aiotaan parantaa, sen täytyy kohdata tämä ongelma suoraan päin kasvoja."

Toisena opiskelua häiritsevänä tekijänä hän pitää oppilaiden auton-mistuksen. Hän on tullut huomaa-naan että auton omistus rajoittaa opiskelua ja osallistumista koulun ylimääräisiin tehtäviin, koska monen ihmisen on tehtävä työtä ansaitakseen au-ton kulutukseen tarvittavan rahan. Silloin oppilas kykene ostamaan autoa, sen hankkiminen on epäviisas teko.

Sikäli kun opiskelu tulee kysymykseen, siinä on seurattava "vanhaan kaisia mentelmiä", hän tähdensi. Ausia oppinaineita otetaan niin pal-jon kuin voidaan opettaa, mutta "van-lat standardit ovat ehdottomasti tar-keitä, sillä niiden varaan rakentuu sivistyneisyys. "Mikään koulusysteemi ei voi taata oppilaalle onnellisuut-ta. Koulun vain avustaa oppilasta my-märtämään ankaran työn arvon, kun-allistuminen sekä oppimaan sivi-lis-tytökalujen käyttöä.

"Fitchburgissaakin koulut ovat sel-laisia miksi me ne teemme. Jos ne heitetään välinpitämättömyyteen, op-pilas mahdollisesti äänestää itsensä koulukasvatukseen kuuluttamomak-si."

Hän sanoi tason FHS:ssa olevan korkeamman kuin useimmissa Mas-san kouluissa, sillä erikoisiin tehtä-viin äänestettävien poikien ja tyttöjen täytyy olla akateemisesti kelpoisia ja tehtävissä tasolla taikka heidän siir-retään pois arvoista.

B & M ei aiokaan myydä asemarakennusta

Boston & Maine rautatieliikenne ei ole aikomutkaan myydä tälläkälästä asemarakennusta. Mutta yhtiön presidentti McGinnis tulee Fitchburgin huhtikuun 3 p:nä ottamaan sel-vyyttä kaupungin alueella olevasta yhtiön omisuudesta.

Pormestari Hedley Bray sanoi ei-len, että po. asema on myytävänä, et-lä Mr. McGinnis saapuu keskustele-maan aseman ja ehkä toistenkin omaisuuksien myynnistä huhtik. 3 p:nä. B. & M. pitäisi olla kaupoiissa teollisuuslaitosten kanssa.

Palkankorotus-puuha hylätty

Ellisilaitteissa kokouksessa City Hallissa valtuuston enemmistö hylkä-si kaikkien kaupungin työläisten palkkojenkorotuseesityksen. Kokouk-sessa oli useita työläisiä, 20 poliisia ja muuta joukkoa, joka erikoisesti panosti West Fitchburgin katujen korjaukseen ryhtymistä aivan heti.

Valtuusmiehet Joseph Walsh ja Ar-mand Richard arvostelivat pormesta-ri Hedley Brayn toimintaa. John Gil-martin selitti, miksi valtuuston ko-mitea yksimielisesti vastustaa palk-kojenkorotusta. Pääasiana siihen on sopimaton aika jotta paitsi vaatii asia perin pohjaisempaa tarkkailua.

Kun työdepartementin vuosiraport-ti luettiin, ponnahti valtuusmies Walsh seisomaan, sanoen, että siinä esitetyt pormestari Brayn korostamat saavutukset eivät ole todellisia. Kä-sitellytään eräitä yksityiskohtia hän sanoi: "Uskokaa minua, hän (pormes-tari) ei ole toiminut hyvin. "Työdepart-mentin keskuudessa on nurjaa miel-tä kylliksi joka on hänen aikaansa-maansa. Verrattakaa hänen lupauk-siaan hänen saavutuksiinsa."

Monia muita riitauksia ja eri-mielisyyksiä ilmeni kokouksessa, joil-la on juurensa valtuuston ja pormes-tarin välisissä suhteissa.

MITÄÄN UUTTA EI LÖYDETTY POSTITOIMISTON JUTUSSA

South Ashburnhamin postitoimis-toon murtautumisessa ei ole vielä löy-detty mitään uutta johtolankaa kas-sakaapinrikkokojain ja sen sisälläön ryöstäjiin suhteeseen. Käteistä rahaa varkaat saivat \$215. Tutkimista jatke-taan.

Social Security viraston tietoja

Fitchburgin Social Security kontto-riissa on ennakkokematon tungos. Jäl-keen vuodenvaihteen eläkkeenhaki-jointen luku on lähes kaksinkertainen-tuon viime vuoteen verraten, tiedoi-ttaa johtaja Ralph W. Maggs, Jr.

Ja mitä tapahtuu täällä, samaa kuullaan kaikkialta maan 556 viras-tosta. Yhdellä tammikuun viikolla kokonaista 103 henkilöä esitti van-huuseläkehakemuksen taikka työhö-n-kykenemättömyystodistuksen.

Konttorissa kiirehdyttiin jokaisen asioita parhaan mukaan. Viime vuo-nen eläkeläkin tehty lisäys lisäsi työ-tä niin paljon, että konttorin oli han-kittava yksi työlläinen lisää.

Eläkkeenhakijain luvun lisäänty-misen takia joutienkin täytyneen odot-taa vuoroansa jonkin verran ja jois-sain tapauksissa voinevat shekitkin viipyä kauemmin.

Jos joku ei ole saanut odottamaan-sa shekkiä vielä, niin Mr. Maggs pyy-tää odottamaan kärsivällisesti, se kyl-tä tulee kun ehtii. Viipymisessä ei menetetty mitään. Tuonnempana she-ki rupeavat tulemaan säännöllisesti määräpäivinä.

Joskaan tavallisten palkkatyöläis-ten ei tarvitse esittää erikoisia todis-tuksia ansiostaan, niin omassa työ-sään olevien on esitettävä tulovero-kuitit vuosilta 1955 ja 1956. Jos les-ki, lapsi tai muu jälkenseijäntä esi-tää eläkehakemuksen, on tarvittavat todistukset silloin esitettävä. "Emme vaadi kenenkään vaivautumaan liiak-si tai joutumaan kustannuksiin todis-tusten hankkimisessa, vaan selviää niistä käymällä konttorissamme otta-massa selvyyttä tarvittavien todistus-ten laadusta, kuten kaste ja vihi-todistuksista ym." huomauttaa Mr. Maggs.

Joutuessaan aprikoiamaan soitta-kaa puhelimella, niin säästyttye vai-voista lähtee liikkeelle. Tungos on ti-lapäinen, johtunut lakiin tehdystä lis-säyksestä.

Naiset saavat nyt eläkkeen 62 vuotta täytettyään. Maassa on yli 600,000 naista 62 ja 65 ikävuoden vä-lillä jotka esittivät eläkehakemuksen-sa jälkeen viime marraskuun.

Kun monet eivät ole täydellisesti perillä työhönkykenemättömyysva-kutuksesta, saavat he tarvittavat tie-dot konttorista annettavasta kirjase-ta, jonka nimi on "If You Are Disabled".

Konttorin osoite on 280 Main St., Room 517, Fitchburg, Mass.

SOPIVA PAIKKA

Meillä ei ole tällä todellakaan mitään työtä. Hoitelen kaikki itse. Mutta, hyvä johtaja, juuri sel-laista paikka olenkin hakemassa.

P. R. keräyksen tulos \$22,638.24

Tämän kuukauden aikana suoritet-tu Punaisen Ristin keräys kartutti kassaan \$22,638.24 tiedoittaa keräyksen johtaja J. Lindsay Ware. Summa on 47 prosenttia määräksi asetusta \$47,813.

Lahjoituksina saatiin \$10,951. Näis-tä laskettiin saatavaa \$24,700 — sillä tähän luokkaan kuuluivat lääkäreiltä saadut lahjoitukset. Loppu tuli teh-tailta, liikkeiltä ja klubeilta.

Ympäristökylistä vain Lunenburg on tilitännyt \$10. Ashburnham, Ash-by, Townsend ja Westminster eivät ole tilitäneet mitään. Keräysaika on vielä jäljellä 2 viikkoa. Mr. Ware toivoo niiden, jotka eivät ole lähettäneet shekkejään, tekevän sen mah-dollisimman pian.

Terveys Sydämentykytys

Lääkäri kirjoittaa: Sydänliihakset supistuvat voimak-si 70—80 kertaa minuutissa. Sydän "lyö" sanotaan, mutta merkittävillä tavalla, tavallisesti emme kiinnitä siihen lainkaan huomiota. Toisinaan kuitenkin sydämen löylynti tuntee hy-vin selvästi. Sanomme sitä sydämenty-kytykseksi, mikä saatua pahasti pe-lästyttää asianomaisen, jos sydän lyö tavallista paljon kiihkeämmin ja epä-säännöllisemmin.

Sydämen lyödessä ankan rasi-tuksen jälkeen kovemmin ja nopeam-min kuin tavallisesti suhtaudumme siihen ehkä rauhallisesti, sillä tiedäm-mehän sen kuuluvan asiaan ja johtu-van juuri rasituksesta.

Kun taas sydän jatkun sähähdetty-ämme alkua lyödyä kiivaasti, otamme juttun samalla tavalla, koska käsitäm-men johtuvana mielenliikutuksesta emmekä pidä sitä mitään mahdollisen sairauden oireena.

Mutta sydämen alkaessa hakata voi-makkaasti tuntemattomasta syystä, — ja, niinhän voi sattua monenkin koh-dalla — pelästymme ja epäilemme, et-tä nyt on tärkeässä sydämessämme jo-takin hulluutta, eikä pelkomme suin-kaan vähene tuntiessamme ehkä lii-säksi kipuja rinnassa ja aivan kuin "ilman puutetta". Voin kuitenkin jo heti rauhoittua ja sanoa, että tuollai-set ilmiöt eivät lähimainkaan aina joh-du jostakin viasta sydämessä — vaan sydäntä jostakin pillastuu.

Miksi sydän sitten pillastuu? Kuten äsksen sanoin: äkillinen säi-kähdyt tahi jokin muu mielenliikutus voi synnyttää sydämentykytystä. Sydä-men alkaessa tykyttää jonkin mielen-liikutuksen yhteydessä, ei kukaan sitä ihmettele, koska ollaan sellavilla mie-lentilojen ja ruumiin toimintojen kiin-teistä yhteydestä.

Vaikutus ei kuitenkaan ole saman-lainen kaikissa. Kahden ihmisen jou-tuessa esim. liikenneonnettomuuteen, voi hyvinkin sattua, että toinen heistä saa ankan sydämentykytyksen, kun taas toisen sydän toimii suunnilleen normaalisti. Kaikissa tuo vastavaiku-tus kuitenkin tuntuu.

Asian laita on näet sellainen, että kaikkien sydän ei reagoi mielenlii-ikutuksen vaikutuksesta heti, vaan vas-ta myöhemmin, eli sitten, kun onnet-tomuus tai vaara on jo ohi. Vasta-vaikutus alkaa ilmetä tuntien, jopa vuorokausienkin kuluttua mielenliiku-tuksen heikessä. Mitä pitempi tämä väliäika on, sitä hämmämyksi käy mielenliikutuksen ja sydänkohtauk-sen yhteyksien väliä. Tällöin asi-anomainen ei tajua kohtauksensa sy-tä ja pelästyy. Juuri tapahtuu monasti silloin, kun kohtauksesta ei voida syyt-tää mitään tuoreita mielenliikutusta-pausta. Mutta arvelen, että tajuntaan on syöpinnyt huoli, levottomuus ja tuska ehkä jo kauan sitten sattunees-ta tapahtumasta, joka on saattanut jo unohtua tai ainakin puolitain jäädä unohtoon. Kun tilanne on tällainen, tar-vitaan varsin vähän jotakin "ylimää-räistä" sydämen supistumistahdin kiihtymiseen — niin vähän, että se jää kokonaan huomaamatta ja kohtu-sen näyttä "selittämättömältä", jolloin se todetaan sairauden oireeksi.

Tämän vuoksi tahdonkin huomaut-taa, ettei ole viisasta huolettaa sydä-mensä tykyttämistä, jos kerran lää-käri on todennut, ettei sydämessä sen enempiä kuin ruumiissa muutoksan- on mitään vikaa. Sillä mitä levotto-mampi on mielemmen, sitä kiivaammin hakee myös sydämemme.

Nk. "ylimääräiset supistumisvai-heet" ovatkin sydämen toiminnan her-mostollisia häiriöitä, joissa normaalin löylynti jälkeen tulee heti hyvin nopeasti ylimääräinen syysä — ja sen jäl-keen pitkätkö tauko. Sydämen ylimää-räisen supistuminen saattaa tuntua hyvin epämiellyttävältä — aivan kuin sydän hypähtäisi kurkkuun tai se te-kisi pienen kuperkeikan. Tällaisia yli-määräisiä supistumisia seuraava tau-ko saattaa herättää pahan aavistus-ten: Lyököhän se enää lainkaan?

Kyllä se lyö. Sydämen ylimääräinen supistuminen on tavallisesti harmiton toimintahäiriö. Jos lääkäri ilmoittaa asiaa häneltä kysyttäessä, ettei vaaraa ole olemassa mitään, on parasta unohtaa sydämensä löylynti laskeminen sa-moin kuin myös kohtauksen uusiutu-misen odottaminen. Hermojen hoita-minen ja rehellinen pyrkiminen elä-mäntapansa muuttamiseen, mikäli se on ollut hermoja kuluttavaa, voivat useinkin poistaa sydämessä esiinty-neet ylimääräiset supistumiset. Kuitenkin on sanottava, että näitä

ylimääräisiä sydämen supistumisvai-heita ei esiinny yksinomaan hermostu-neissa ihmisissä, joita ne kuitenkin eniten hermostuttavat, vaan fle-g-maattisemmissakin henkilöissä, vaika he eivät kiinnitä niihin yhtäsuurta huomiota. Monet seikat viittaavat sii-hen, että tupakan, vahvan teen, ja kah-vin liiallinen käyttäminen antaa ai-hetta sydämen ylimääräisiin supistu-misiin. Kokonaan riippumatta siitä, onko sydämessä vajoja vai ei, on kui-tenkin joka tapauksessa viisainta olla liikaa harrastamatta mainittuja nau-tintoaineita. Ja jos sydän rupeaa käyt-täytymään epänormaalisti, on myös aina turvautuda lääkäriin.

SAS'ina napalennolla

80 tunnissa maailman ympäri
Scandinavian Airlines System'in uuden Kööpenhamina-Tokio-naparei-tin DC-7C Global Express-koneella vii-ten kuussa suorittama avajaislentä teki uuden liikennekoneiden ennätyskseen lentämällä maapallon ympäri 80 tun-nissa.

Se oli ensimmäinen ja nopein mat-kustajalento, joka suoritettiin maapal-lon ympäri säännöllisesti liikennöidyl-lä reitillä vaihtamatta koneita.

Kyseinen kaukoliikennekone lähti 24 päivänä helmikuuta Kööpenhami-nasta, lensi yli pohjoisnavan Tokioon ja kiersi sitten takaisin Tanskan pää-kaupunkiin Scandinavian Airlines Sys-

tem'in nykyistä lentoreittiä Lounais-Aasian ja Euroopan kautta — käyttäen matkiaan 80 lentotuntia.

Tämä tutkalla varustettu DC-7C ko-ne lähti Kööpenhaminasta kello 11.30 AM (5:30 AM Eastern Standard-aika); 10:30 AM Greenwich'in aikaa) sunn-unaina, 24 päivänä helmikuuta. Sen las-kettiin palaavan Kööpenhaminaan kel-lo 7:30 AM (1:30 AM Eastern Standard-aika); 6:30 AM Greenwich'in aikaa) torstaina, 28 päivänä helmikuuta.

Lento kokonaisuudessaan käsitti 18,300 matkamailia.

VIHAINEN HIRVI

oli se, joka ryhtyi mukiloimaan pe-lastajiaan. Kangasniemen Salmen ky-lässä putosi kookas naarashirvi heik-koihin jähin, jolloin tapauksen näh-neet kolme miestä ryhtyivät pelas-tustoimenpiteisiin. Viitisenkymmentä metriä jäätä rikottuaan heidän onnis-tui uittaa hirvi maihin, mutta sen si-jaan, että olisi osoittautunut kiitollis-eksi ryhtyisiin se kaviollaan survo-maan pelastajiaan. Miesten oli paet-tava heikolle jälle, mutta hirvi seu-rasi niin pitkälle, että vajosi uudest-aan. Miesten ei auttanut muuta kuin ryhtyä uudelleen keinoittelemaan hir-veä kuiville! Viisi tuntia meni tässä seikkailussa, jonka aikana Erkki Kuitunen-niminen mies sai niin pahoja vammoja, että joutui sairaalahoitoon.

FILATKAA RAIVA AJA!

Hyvin tunnetut



Meidän pankkilaitoksemme useat eri osastot ovat hyvin tunnetut palveluksestaan. Meidän avulaisuutemme luotettavien neuvojen an-nossa raha-asioissa on hyvin tun-nettu niiden keskuudessa, jotka ovat neuvonjameen pyytäneet ja sa-neet. Talletukset, säästöt, luotto- ja laina-asiat ovat säännöllisiä toi-miamme — meidän mielenkiintom-me paikalliseen toimintaan esiintyy yhteistyön harrastuksena.

The Safety Fund of Fitchburg.

PULLOTETTUA KAASUA BRANDT BROS.



"Red & Leo Brandt, omistajat
Puh. FI 3-6537 Fitchburg, Mass. DU 6-5806.
Westminster Garage. Puh. TREmont 4-5712 Westminster, Mass.

Ritter for Flowers



360 Main St.
Fitchburg
Tel. FI 5-4301

PATARI OIL COMPANY

TEXACO CRYSTALITE KEITTOUNI- ja LAMMITYSÖLJYÄ, GASOLIINIA — ÖLJYÄ — EXPERTIT — RASVAUSTA. HIGH- ja MECHANIC-katujen kulmassa